

English

IMPORTANT!

Always close/put down the parasol when not in use and never use it when it is windy.

Deutsch

ACHTUNG!

Sonnenschirme bei Wind nicht benutzen und bei Nichtgebrauch immer schließen.

Français

IMPORTANT!

Toujours refermer le parasol lorsqu'il n'est pas utilisé et ne pas l'ouvrir lorsqu'il y a du vent.

Nederlands

BELANGRIJK!

Klap een parasol altijd in als hij niet wordt gebruikt en gebruik hem nooit bij harde wind.

Dansk

VIGTIGT!

Slå altid en parasol ned, når den ikke er i brug. Brug den aldrig i blæsevejr.

Íslenska

MIKILVÆGT!

Takið sólhlífina alltaf niður þegar hún er ekki í notkun og notið hana aldrei í roki.

Norsk

VIKTIG!

Slå alltid parasollen sammen når den ikke er i bruk, og ikke bruk den når det blåser.

Suomi

TÄRKEÄÄ!

Sulje auringonvarjo aina, kun sitä ei tarvita. Älä koskaan käytä varjoa tuulisella säällä.

Svenska

VIKTIGT!

Fäll alltid ihop parasollet när det inte används och använd det aldrig vid blåst.

Cesky

DŮLEŽITÉ!

Pokud slunečník zrovna nepoužíváte, složte ho. Slunečník nikdy nepoužívejte za větrného počasí.

Español

¡IMPORTANTE!

Cierra la sombrilla cuando no la uses y nunca la abras cuando haga viento.

Italiano

IMPORTANTE!

Chiudi sempre l'ombrellone quando non lo usi e non usarlo mai quando c'è vento.

Magyar

FONTOS!

Mindig csukd össze a napernyőt, ha nem használod, és soha ne nyisd ki széles időben!

Polski

WAŻNE!

Gdy nie używasz parasola, złoż go. Nigdy nie używaj parasola, gdy wieje wiatr.

Eesti

OLULINE!

Kui te päikesevärju ei kasuta, pange see kokku ja ärgi kunagi kasutage tuulise ilmaga.

Latviešu

SVARĪGI!

Aizveriet saulessargu, kad tas netiek lietots. Nekad nelietojiet saulessargu vējainā laikā.

Lietuvių

SVARBU!

Kai nenaudojamas ir (ar) vėjuota, skėtis turi būti suskleistas.

Portugues

IMPORTANTE!

Feche sempre o chapéu-de-sol quando não estiver a uso e nunca o use se estiver vento.

Româna

IMPORTANT!

Demonteažă întotdeauna parasolul atunci când nu-l folosești și nu-l utiliza niciodată atunci când bate vântul afară.

Slovensky

DÔLEŽITÉ!

Slniečník vždy stiahnite, ak ho nepoužívate a nikdy ho nepoužívajte, ak je veterno.

Български

ВАЖНО!

Винаги сгъвайте сенника, когато не го използвате или времето е ветровито.

Hrvatski

VAŽNO!

Uvijek sklopite suncobran kada ga ne koristite i nikada ga ne koristite kada je vjetrovito.

Ελληνικά

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Κλείνετε πάντα την ομπρέλα ήλιου όταν δεν την χρησιμοποιείτε, και μην την ανοίγετε ποτέ όταν έχει αέρα.

Русский

ВНИМАНИЕ!

После использования складывайте зонт и не используйте зонт от солнца в ветреную погоду.

Українська

ВАЖЛИВО!

Після використання складайте парасолю і не використовуйте її за сильного вітру.

Srpski

VAŽNO!

Kad god se ne služiš suncobranom, sklopi ga i nikad ga ne upotrebljavaj kada je vetrovito.

Slovenščina

POMEMBNO!

Vrtni senčnik vedno zaprite, ko ga ne uporabljate in ga nikoli ne uporabljajte, ko je vetrovno.

Türkçe

ÖNEMLİ!

Kullanmadığınız zamanlarda güneş şemsiyesini her zaman kapalı tutunuz ve rüzgarlı havalarda kesinlikle kullanmayınız.

中文

重要信息！

不用时，必须将遮阳伞放下来，刮风时，禁止使用遮阳伞。

繁中

重要訊息！

不使用時請務必收合陽傘。請勿在刮風的天氣下使用陽傘。

한국어

중요!

사용하지 않을 때는 반드시 접어두고, 바람이 불 때는 절대 사용하지 마세요.

日本語

重要！

使わない時は、必ずパラソルを閉じてください。風が強い時は、使用しないでください。

Bahasa Indonesia

PENTING!

Selalu tutup payung jika tidak digunakan dan jangan gunakan saat berangin.

Bahasa Malaysia

PENTING!

Sentiasa kuncupkan payung jika ia tidak digunakan dan jangan gunakan dalam keadaan berangin.

عربی

هام!

قم دائمًا بوضع المظلة الواقية عند عدم الإستعمال ولا يستعمل أبداً أثناء الجو العاصف.

ไทย

สำคัญ!

พับร่มเก็บให้เรียบร้อยเมื่อไม่ใช้ และห้ามใช้บน:

Tiếng Việt

QUAN TRỌNG!

Luôn đóng/gập dù khi không sử dụng và tuyệt đối không sử dụng khi trời gió.

AA-2118817-3

© Inter IKEA Systems B.V. 2019